

## ΓΕΝΙΚΗ



## ΕΦΗΜΕΡΙΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

ΕΝ ΑΙΓΑΙΝΗ, ΣΑΒΒΑΤΟΥ 30 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1829.

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Πράξεις τῆς Κυβερνήσεως.

'Apr. 96. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ο ΚΤΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ.

Η ἐσωτερικὴ διοίκησις τῆς Ἐπικρατεῖας εἶναι ἡδη ἐμπιστευμένη εἰς τὸν Ἐκτάκτον Ἐπιτρόπουν, εἰς τὸν Προσωρινὸν Διοικητὰς καὶ εἰς τὰς Δημογεροντίας; αὐταὶ πρέπει νὰ διπλασιάσουν τὸν ζῆλόν των διὰ νὰ συντελέσουν, ὥστε νὰ ἐνεργηθῶσιν ἀμέσως τὰ μέτρα, δι' ἣν Κυβερνησις προτιθατὶ νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν ἐπανόρθωσιν τῶν ἐπαρχιῶν. Η σύμπαρτης αὗτη εἶναι σήμερον ἀναγκαιότερα παρά ποτε ἐξ αἰτίας τῶν πολλῶν ἔργων, τὰς ὁποίας πρέπει νὰ τελειώσωμεν, διὰ νὰ ἐκπληρώσωμεν τὸν σκοπὸν, τὸν ὄποιον προέβητο ἡ ἐν Ἀργει Ἐθνικὴ Συνέλευσις ἐκδιδούσα τὸ ἀπὸ 26 Ιουλίου Γ' ψήφισμα.

Τὸ 9 ἀρθρον τοῦ Β' ψηφίσματος τῆς αὐτῆς Συνέλευσεως δίδει εἰς τὴν Κυβερνήσιν τὴν ἀδειαν τοῦ νὰ τροχολογήσῃ τὰς διατάξεις τὰς περὶ τῆς ἐσωτερικῆς διοίκησεως τοῦ Κράτους, οἵτας ἡ πεῖρα ἀποδεῖξῃ τὴν κατὰ τοῦτο ἀνάγκην. Δὲν ἀμφιβάλλομεν δὲ ὅτι εἴτε πεπεισμένοι, καθὼς καὶ ἡμεῖς, περὶ τῆς κατεωγγένους ἀνάγκης τοῦ νὰ διοργανισθῶσιν ἐκ νέου αἱ Δημογεροντίαι ἡ ἀρχὴ αὐτῆς ἐπελέσε πάντοτε τὰ χρέη τῆς χωρὶς νὰ λάθῃ προσδιωρισμένον καὶ τακτικὸν μισθὸν, καὶ σικκοῦ εἶναι πατιόηλον, ὅτι δεν ἥγανοισθῇ περὶ τῶν ἐπαρχιῶν δημοσίου. Αἱ συνήθειαι, ὃσαι κατέστασιν ὅνται καὶ εἰδικαιολόγουν τὸν τρόπον τῆς χορηγατικῆς ἀμοιβῆς, ὃστις ἥτε ποτε εἰς χοήσιν, εἰσέλιπον ἥτη κατ' εὐτυχίαν, καὶ ἀπὸ τῆς ἐνδρύσεως τῆς ἐνεστώσῃς Κυβερνήσεως, αἱ Δημογεροντίαι εἶναι αἱ μόναι δημόσιαι ὑπηρεσίαι, αἵτινες ἀφιερόουν τὸν κριτὸν καὶ τὰς φροντίδας τῶν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν τῶν ἐπαρχῶν διοίκησιν χωρὶς νὰ λαμβάνουν κάλυψιν ἀποδημίασιν. Μή τούτου ἡ Δημογεροντικὴ ἀρχὴ παρ' ὅλην ἥθελε παρατηθῆ τὸν χρέον τῆς ἀπανταχοῦ τῆς Ριζαρδίου, ἀλλὰ ὅπερις θέλει νὰ προσφέρῃ σέες εἰς τὴν Κυβερνήσιν, καίων, καὶ ἡ περὶ μεταρρύ-

## ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Πεντα, Τόλερχ Δίστηλα 6

Εισιτηνία: . . . . 3

Τριμενίσις: . . . . 1 1/2

Λί ουδέρων γίνεται ἐπιτυχῶς μετέν τῷ Γραφείῳ τῆς Εφημερίδος, εἰς ὅλα δὲ τὰ λοιπά μέρη τοῦ Κράτους, παρά τοῦ Επιστάτου τοῦ Ταχυδρομείου.

μίσεως ἐλπίς δὲν τὴν ἔπειτον νὰ τὰ ἔξακολουθήσῃ εἰσέτι ἥθελε συνίστασθαι ἡ ἐπιβυμητὴ αὕτη μεταρρύθμισις εἰς τὸν ἀσφαλιστήριον ὁ μισθὸς τῶν Δημογεροντῶν ἀπὸ ἄλλα εἰσοδήματα παρὰ τοὺς ἐνεστῶτας πόρους τοῦ Κράτους.

Εἶται δικαιίατον ἀμα καὶ ἀναγκαιότατον νὰ λαμβάνωνται τακτικῶς ἀπὸ τοιωτικὰ μίνια καὶ εἰσοδήματα ὅχι μόνον τὰ χρήματα, τὰ ὄποια θέλουν εἶναι προτιθεμένα πρὸς τοῦτο τὸ τέλος, ἀλλὰ καὶ ὃσα εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὰς λοιπὰς ὑπηρεσίας, τὰς ἀφορώτας τὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν τῶν διαφίσιων ἐπαρχιῶν. Τοιούτους ἴδιαιτέρους πόρους ἡμέρος εἰς ἔχη ἔκαστον Γαῖα καὶ ἐκάτη τὴν ἐπαρχίαν εἶναι δὲ ἔργου τῆς Γερουσίας νὰ ἀσχοληθῇ ἀλλού ἀναβολῆς περὶ τὰς ἀναφορὰς, ὃσας μᾶς ἔστειλαν οἱ Ἐκτάκτοι Ἐπίγροποι καὶ Προσωρινοὶ Διοικηταὶ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου.

Ο Γερουσιατεὺς τῆς Ἐπικρατείας διετάχθη, Κύριοι, νὰ τὰς καθυισθάλη ὑπὲρ ὄψιν σας, καὶ νὰ κοινωνοῦσῃ συγχρόνως τὰ ἔγγραφα τὰ περὶ τῶν ἐξόδων τῆς κατὰ τόπου διοίκησεως, τῶν γινομένων ἥτη ἀπὸ τὸ ὄθυκὸν ταμεῖον ἀφοῦ δὲ λάβετε τὰς πληροφορίας ταύτας, θέλετε μᾶς προσάλει περὶ πάντων σχέδιον ψηφισμάτος, διορθώντας τὰ εἰσοδήματα ἐκάστου Τμήματος καὶ ἐκάστης ἐπαρχίας. Τα εἰσοδήματα ταύτα θέλουν διαπανάσθαι ιδίως εἰς μόνην τὴν κατὰ τόπου ἐσωτερικὴν διοίκησιν, καὶ ἐπαρκεῖ κατὰ βαθμὸν εἰς τὰ λοιπὰ ἔξοδα τὴν ἀφορῶντα τὴν σύστασιν καὶ σικδούμην δημοσίων καταστημάτων, οἷς δημογεροντιῶν, κρήτην, νοσοκομείων, φυλακῶν κτλ. καὶ ἐν γένει τῆς καθεκάστητης ἐπαρχίαν ὑλικὴν ἐπανίρρωστιν τῶν χωρίων, προσαστείων καὶ πόλεων.

Δὲν ἀμφιβάλλουμεν ὅτι ἡ Γερουσία ἔχει τὴν αὐτὴν γένους μὲ ήματος ὡς πρὸς τὸ εἶδος τῶν ἐπιστρέψασθαι φρων, καὶ ὅτι ἐπομένως προτιμᾷ. καθὼς καὶ ἡδεῖς, τοὺς ἐμμέσους ἀπὸ τοὺς ἀμέτους φόρους.

Εἰς τὸν κατηγορίαν ταύτην μᾶς φίλεται ὅτι καθυιστοῦνται τὰ λεγομένα νίμιστρα καὶ τοπιάτικα, τὰ ὄποια ἐπιτιθέσθαι ἡ ἐν Ἀργει Συνέλευσις κατά τὸν Ἀρρόφορο τοῦ Γ' ψηφίσματος, διὸ καὶ φανοῦμεν ὅτι παραπλανητικά ταῦτα τὰ εἰσοδήματα ἐκάστης ἐπαρχίας.

"Δρα ἔξασθαλούσθω τὰ εἰσοδήματα ταύτα, τὰ ἐνικέ-

τομείον γιατορεῖ νὰ δανείσῃ τὰς ἐπαρχίας; εἰαι συμφωνία τοῦ νὰ ἔξοφληθῇ διὰ τὰ δανεισθησάμενα βαθμηδόν· τοῦτο ἔγινεν ηδη ὡς ποὺς διαφόρους ἐπαρχίας ἀναλόγως ὅχι μὲ τὴν ἕφεσιν τῆς Κυβερνήσεως, ἀλλὰ μὲ τὰ μικρὰ αὐτῆς μέμα.

Κατάλογος τῶν δανεισθέντων θέλει σᾶς κοινοποιηθῆναι. Ἐν καρῷ δὲ θέλει γένει σκέψις καὶ περὶ τῆς οἰκονομίας τῶν κεφαλαίων τῶν διαφόρων κοινοτήτων, αἵτινες θέλουν τὰ φυσάττει εἰς τὸ ίδιαι τέρον αὐτῶν κιβώτιον.

Ἐν τοσούτῳ ἡ Γερουσία χρεωστεῖ κατὰ δεύτερον λόγου νὰ μᾶς καθυτασθάλῃ σχέδιον τι ψηφίσματος περὶ τοῦ διογκισμοῦ τῶν Δημογεροντιῶν. Φρονοῦμεν δὲ ὅτι πρὶν συνταχθῆ καὶ δημοσιευθῆ ὁ περὶ ἐκλογῆς τοῦ μοσ, οἱ Δημογέροντες ημεροῦν νὰ ἐκλεχθοῦν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως μεταξὺ τῶν πολιτῶν, ὅσοι προβληθοῦν ἀπὸ τὰς τοπικὰς διοικήσεις καὶ ἀπὸ τὴν Γερουσίαν. Ἰδοὺ δὲ καὶ ἡ περὶ τοῦ δργανισμοῦ γνώμη μας.

Ἐκάστη ἐπαρχία νὰ ἔχῃ ἐν συμβούλιον συγκείμενον ἐκ Δημογερούτων, τῶν ὄποιων ὁ ἀριθμὸς νὰ εἴναι ἀνάλογος μὲ τὴν πληθυντικήν τῶν κατοικιῶν. Τὸ συμβούλιον τοῦτο νὰ συνέρχεται προεδρεύοντος τοῦ Ἑκτάκτου Ἐπιτρόπου ἡ τοῦ Πρεσβρινοῦ Διοικητοῦ, διὰ νὰ βουλεύεται συζητοῦν περὶ τῶν γενικῶν ὑποθέσεων· τὴν δὲ καθημέραν ὑπηρεσίαν, καθ' ὃσον ἀνάγεται εἰς τὰ καθήκοντα τῆς Δημογεροντίας, νὰ ἔμπαιστευθοῦν δύο μέλη τοῦ συμβούλιου, τὰ ὄποια νὰ ὑπηρετοῦν ἐκάστοτε δύο μόνους μῆνας, λαμβάνοντα εἰς τὸ διάστημα τοῦτο τὸν προσδιορισθησόμενον μισθόν· μετὰ δὲ τὴν παρέλευσιν τοῦ καιροῦ τούτου, νὰ ἀντικαθίστανται δύο ἐκ τῶν συνδημογερούτων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὸ βάρος τῆς δημοσίου ὑπηρεσίας, ὡς καὶ ἡ ἀντιμισθία, τὴν ὄποιαν ἥθελον λαμβάνει οἱ Δημογέροντες, θέλει διαμεριζεσθαι ἐξ ὑπαρμοιθῆς μεταξὺ ὄλων τῶν μελῶν τοῦ συμβούλιου.

Προσκαλοῦμεν δὲ ἐνταυτῷ τὴν Γερουσίαν νὰ ἐπιστήσῃ τὸν νοῦν εἰς ὅλας τὰς διατάξεις τὰς ἀφορώσας τοὺς διαφόρους κλάδους τῆς ἐξωτερικῆς διοικήσεως, καὶ νὰ μᾶς προβληθῆ περὶ αὐτῶν τὰς μεταρρυθμίσεις, ὅσας ἥθελε κρίνει ὀφελίμους ἢ ἀναγκαίας.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 18 Οκτωβρίου 1829.

Ο Κυβερνήτης

I. A. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ο Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας

N. ΣΠΗΛΙΑΔΗΣ.

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

### Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ.

Διορίζομεν τὸν ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν Γραμματέα τῆς Κυβερνήσεως νὰ σᾶς γνωστοποιήσῃ τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα τὰ πρὸς ἡμᾶς ἐσχάτως διευθυνθέντα παρὰ τοῦ Κυρίου Βαρώνου Ρουάν Λαντιπρέσβεως τῆς Γαλλίας, καὶ παρὰ τοῦ Κυρίου Κό-

μπτος Κειδήν Λαντινακάργου τῆς Ρωσσίας, ὡσαύτως καὶ τὰς ἀπαντήσεις, τὰς ὁποῖας ἡμεῖς ἐσπεύσαμεν νὰ τοὺς κάμωμεν.

Θέλετε ἀναμφιβόλως μάθει εὐχαρίστως, ὅτι καὶ αἱ καθηστερηθεῖσαι 500,000 Φράγκων τῶν γρηγοριανῶν βοηθειῶν, περὶ τῶν ὁποίων ὡμιλήσαμεν εἰς τὸν κατὰ τὴν ἐν Ἀργεί Εθνικὴν Συνέλευσιν ἐκτεθέντα παρ' ἡμῖν λογαριασμὸν, ἐδόθησαν ἥδη εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ελληνικῆς Κυβερνήσεως.

Ο Γαλλικὸς Λαντιπρέσβης μᾶς δίδει ἐλπίδας, ὅτι ὁ Σεβαστὸς αὐτοῦ Μονάρχης θέλει εὐδοκήσει νὰ ἔχακολουθῇ τὰς εὔεργεσίας του, ἀν τὸ χρῆσις αὐτῶν τῶν βοηθειῶν, τὰς ὁποῖας θέλομεν ἥδη παραλάβει, προζενήσῃ καρποὺς πραγματικοὺς διὰ τὴν εὐτυχίαν καὶ τὸ εὖ εἶναι τοῦ τόπου. Αἱ ἔξηγήσεις, τὰς ὁποῖας ἡμεῖς ἐδόσαμεν, καὶ αἱ ἀποδείξεις, τὰς ὁποῖας ἔντὸς ὀλίγου θέλομεν εἰσθαι εἰς στάσιν νὰ παρουσιάσωμεν περὶ τούτου, θέλουν ἵσως συντρέξει εἰς τὸ νὰ ἐπιταχύνουν τὴν ὄλοσχερη ἐκτέλεσιν τῶν εὐχῶν μας. Ή Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῆς Γαλλίας θέλει ἐπιθέσει τὸν κολοφῶνα εἰς τὰς εὔεργεσίας του ταύτας, ἀν συμφώνως μετὰ τῶν Συμμάχων του ἥθελεν ἔχασφαλίσει τὸ δάνειον τῶν ἔξηκοντα ἐκτομμυρίων Φράγκων, τὰ ὁποῖα ἡμεῖς ἔξητησάμεθα.

Ήμεῖς ἔκάμαμεν πολλὰ κινήματα ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ ἀπολάυσωμεν αὐτὴν τὴν ἔχασφάλισιν, καὶ εἰμεθα εἰς τὴν προσδοκίαν τοῦ ἀποτελέσματος.

Δὲν ἀγνοεῖτε ὅτι ἐλάβομεν ώταύτως ἀπὸ τὴν μεγαλοδωρίαν τοῦ Καρόλου πολλὰ πράγματα ὅπλισμοῦ καὶ ἐνδυμασίας δικὰ τὸ πεζικὸν, τὸ ιππικὸν καὶ τὸ πυροβολικόν. Διὰ τῶν 6,000 τουφεκίων, καὶ τῶν δώδεκα πρὸς ζεῦσιν ὀρεινὴν κκνονίων ὀλοκλήρως παρετεκευασμένων, τὰς ὁποῖα πρὸ ὀλίγου ἐλάβομεν ἀπὸ τὴν γενναιοψυχίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Ρωσσίας, τὸ ὄλικὸν τῶν τακτικῶν μας στρατευμάτων εύρισκεται ἀξιολόγως πούξημένον.

Ή Ελλάς δὲν ἥθελε δυνηθῆ νὰ παραστήσῃ ζωηρότερον τὴν εὐγνωμοσύνην της πρὸς τοὺς Σεβαστοὺς αὐτῆς εὔεργέτας, εἰμὴ διπλασιάζουσα τοὺς ἀγῶνας της πρὸς ἀνάπτυξιν καὶ τελειοποίησιν τοῦ ὀργανισμοῦ αὐτῶν τῶν στρατευμάτων.

Διέκ την φθάστη εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἡ Κυβερνήσεις, θέλει δεήσει ὀσονούπτω να ζητάτη τὴν σύμπραξιν τῆς Γερουσίας, καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον ἐπιτετροιζόμεθα εἰς αὐτὴν τὴν σύμπραξιν μὲ πλήρη ἐμπιστοσύνην.

Διευθύνοντες πρὸς σᾶς, Κύριοι, τὴν πρώτην αὐτὴν διακοίνωσιν, ἀσμένως σᾶς κάκινομεν μερίτας ὄλων τῶν ἐλπίδων μας ἀναφορικῶς πρὸς ἐκείνας, ὅσας ἥθελόμεν ἔχει νὰ σᾶς διευθύνωμεν διαδοχικῶς περὶ τῶν σγέσεων, τὰς ὁποῖας οἱ Σεβαστοὶ Προστάται τῆς Ελλάδος ἥθελαν εὐχρεστηθῆ νὰ ἔχωσι μετὰ τῆς Κυβερνήσεως της περὶ τῶν μεγάλων συμφερόντων, ὅσας ἥθελε διαχρύθησεις ἡ Ἀνακτορικὴ αὐτῶν κηδεμονία.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 23 Οκτωβρίου (4 Νοεμβρίου) 1829.

Ο Κυβερνήτης

I. A. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ο ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν καὶ τοῦ Ἐμπορικοῦ

Ναυτικοῦ Γραμματεὺς

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

ΙΩΡΙΟΝ



## ΚΑΤΑΔΟΓΟΣ

Τῆς ποσότητος καὶ τῆς ὁλκῆς τῶν πρὸς χρῆσιν ὄρεινήν κανονίων καὶ τῶν ὅπλων σταλέντων ἐπὶ τῆς φρεγάτας Ἐλισάβετ.

άριθμός	Ο λόγος			ὅλον
	κάθε εἰδους	πούτια	φούτια	
Δευτέρας κατασκευῆς διὰ τὰ κανόνια . . . . .	7 11 28	81	36	
ἔτι παλαιᾶς κατασκευῆς . . . . .	7 37 8	260	16	
Κιεώτια νέας κατασκευῆς . . . . .	62 11 —	132	—	
ἔτι παλαιᾶς κατασκευῆς . . . . .	6 23 20	141	—	
Κανόνια . . . . .	12 6 30	81	—	
Τὰ ἀναγκαιοῦντα αὐτῶν . . . . .	— — —	46	—	
Αἱ διὰ τὺς ἵππους τῶν σκευῶν . . . . .	— — —	70	—	
Φορτοδοχεῖα καὶ βιογεία αὐτῶν ὅμοι . . . . .	1440 — 6	216	—	
Εἶδη ἀνασληρωτικὰ, τροχοὶ καὶ τὰ τοιαῦτα . . . . .	— — —	22 36	πούτια.	
				1051: 8.

Τὸν φέκια 6000 περιεχόμενα εἰς 200 κιεώτια ἀνὰ 30	6000	14	10	2850	—
εἰς ἕκαστον κιεώτιον					
Τὰ ἀναγκαιοῦντα εἰς τὰ τουφέκια ταῦτα, εἰς τύποι διὸ					
νὰ χύνωνται τὰ σφαιρίδια, βαῖονετοβῆκαι, καὶ λοιπὰ					39:
περιεχόμενα εἰς 3 κιεώτια					
Εἰς τὸ πρῶτον					13
Τὸ ὅλον τῶν τουφεκίων μὲ τὰ χρειώδη τῶν					2902
					Tὸ ὅλον 3953: 8.

Σημειώτεον. Διαστάσεις τῶν τουφεκοκιβωτίων μὲ τὰ πρὸς τὴν ἐμπειριτύλιξιν  
μῆκος 2 ἀρχιν. 6 1/2 δακτύλους.  
πλάτος 1 " 1 " "  
ūψος — " 13 "

(Ταυγεγραμμένος εἰς τὸ πρωτότυπον) Ο Ἰδιαίτερος Σύμβουλος

ΡΩΔΟΦΙΚΙΚΗΝ.

(Δι' ἀντίγραφον ἀσαράλλακτον τῷ πρωτότυπῳ ὑπογεγραμμένος) Ο Ἀρχηγὸς τῆς Καγγαρίας  
ΚΟΚΚΙΝΗΣ,

## Αρ. 23. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

Ο ΚΤΒΕΡΝΗΓΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ.

Ἐπιφορτίζομεν, Κύριοι, τὸν ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν Γραμματέα τῆς Κυβερνήσεως νὰ σᾶς κοινοποιήσῃ μίαν ἐπιστολὴν, τὴν ὅποιαν ἔστειλε πρὸς ἡράς ὁ Στρατηγὸς τῶν ἐν Πελοποννήσῳ Γαλλικῶν στρατευμάτων Κύριος Συνειδέρος, καὶ διὰ τοῦτο μᾶς εἰδοποιεῖ ὅτι ἡ ἔκρηξις δύο πυριταποθηκῶν, συμβάσα κατὰ τὴν μεταξὺ 6 καὶ 7 τοῦ ἐνεστῶτος νύκτα, κατέστρεφεν ἐκ βάθρων τὸ φρούριον καὶ τὴν πόλιν τῶν Ναυαρίνων.

Ἐκ μόνων τῶν σωρῶν τῶν ἐρειπίων γνωρίζονται τώρα αἱ μεγάλαι ἐργασίαι τὰς ὅποιας εἶχεν ἐπιχειρισθῆ ὁ Γαλλικὸς στρατὸς διὰ νὰ ὀχυρώσῃ τοῦτο τὸ φρούριον ἐχάθη ὁ καρπὸς πολλῶν μηνῶν κόπων! ὑπέρμετροι θυσίαι ἐματαιώθησαν!

Ἐὰν, ὡς σᾶς εἶναι γνωστὸν, δὲν κατειχόμεθα

ἀπὸ μεγάλας ὑποθέσεις, αὐτῷ τῇ ὥρᾳ ἡθέλομεν ὑπάγει εἰς Μεσσηνίαν διὰ νὰ ἐκφράσωμεν πρὸς τὸν Γαλλικὸν στρατὸν τὴν θλίψιν, τὴν ὅποιαν ἦσθαι θῇ ὅλον τὸ ἔθνος μανθάνον τὴν συμφορὰν, ἢτις ἐπέπεσεν εἰς αὐτόν.

Ἐλπίζομεν ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν νὰ ἐκπληρώσωμεν τοῦτο τὸ χρέος, καὶ τότε θέλομεν συνεννοηθῆ μετὰ τοῦ Στρατηγοῦ Κυρίου Συνειδέρου περὶ τῶν μέτρων, τὰ ὅποια ὀφείλει ἡ Κυβέρνησις νὰ λάβῃ, διὰ νὰ μὴν ἀφήσῃ ἐν παντελεῖ γυμνώσει ἐν τῶν σημαντικωτάτων μερῶν τῆς Πελοποννήσου, καθ' ὃν καιρὸν μέλλει νὰ ἐκκενωθῇ ἀπὸ τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων.

Ἐνῷ μᾶς περιστοιχοῦσι τόσον κατεπείγουσαι, ἀνάγκαι, μία οὕτω φρικώδης καὶ ἀπροσδόκητος συμφορὰ αὐξάνει αὐτὰς ἔτει μᾶλλον. Ομοιαῖς μὴ μικροψυχῶμεν, ἔχοντες τὰς ἐλπίδας μας εἰς Θεὸν, εἰς τὴν ἀνεξάντλητον μεγαλοδωρίαν τῶν εὑργετῶν

τῆς Ἑλλάδος, καὶ εἰς τὸν ἐμφρονα πατριωτισμὸν  
τῶν πολιτῶν τῆς.

Ναύπλιον, 16 Νοεμβρίου 1829.

Ο Κυβερνήτης Ι. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ο Γραμματεὺς τῆς Ἐπικρατείας Ν. ΕΠΙΒΛΑΔΗΣ.

Πλήρες τοῦ Αὐτοῦ Ἐξοχότητα τὸν Κυβερνήτην  
τῆς Ἑλλάδος.

Ἐξοχάτατε,

Μέρος φρικώδης συμφορὰ συνέβη εἰς τοὺς Ναυαρίνους,  
περὶ τοῦ μεσογύκτιου μεταξὺ 6—18 καὶ 7—19 τοῦ ἐνεστῶ-  
τος, συνεργανὸς ἐπέστεσεν εἰς πολλὰ μέρη τοῦ φρουρίου καὶ  
προσέβησεν ἔκρηξιν εἰς δύο ἐκεῖ εὐρισκομένας ἀποθύκας  
πυρίτιδος ἐκ τοῦ φρουρίου δὲν ἔμεινεν ἄλλοι μόνον σωρὸς ἐγει-  
πιῶν, τῆς δὲ πόλεως οὔτε μία σίκια εἶναι κατακρητή. Οἱ πο-  
έθανον εἴκοσι ἔξι στρατιώταις τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τῆς ἀρ-  
χιτεκτονικῆς, ἐπληγώθησαν δὲ καιρὸς εἴκοσι ὅκτω. Οὐδεὶς  
τῶν Ἑλλήνων κατοίκων ἀπέθανε.

Χαῖς ἀκόμη ἐκαυχώμην δὲ τὸ θέλω σᾶς ἐγχειρίσει τοῦτο τὸ  
φρεούριον ἐπισκευασμένον εἰκόνα καὶ εἰς ἀριστὴν κατάστασιν  
νὰ φυλάττεται. Τὸ τρομερὸν τοῦτο θέαμα μέκατέθλιψε.

Ο Γενικὸς Δρεχτηγὸς τῶν ἐν Πελοποννήσῳ  
Γαλλικῶν στρατευμάτων ΣΠΕΙΔΕΡΟΣ.

#### Ἀρ. 7. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ.

#### Ο ΚΤΒΕΡΝΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Συμμορφούμενος εἰς τὸ ἄρθρον δεύτερον τοῦ τετάρτου  
ψηφίσματος τῆς ἐν "Ἄργει Συνελεύσεως τῶν 16 Ιουλίου"  
Ψηφίζομεν.

Α.' "Απασαι' αἱ ἐπαρχίαι τοῦ Κράτους, ἀπαλόγως μὲ  
τοὺς εἰς ἐκάστην αὐτῶν κατοίκους, ὅλαις ὅμοις θέλουν δώσει  
1500 στρατιώτας, ἵνα καταταχθῶσιν εἰς τὰ τέσσαρα τάγ-  
ματα μέχρι τῆς σήμερον ὠργανισμένα τῶν τακτικῶν στρα-  
τευμάτων.

Β.' "Εως ὅτου γίνη τακτικῶς ἡ ἐπαρίθμησις πάντων  
τῶν κατοίκων εἰς κάθε ἐπαρχίαν, ὅ ἐστι τὰς Στρατιωτικὰς  
Γραμματεῖς εἰς ταύτην τὴν στρατολογίαν θέλει λάβει  
διὰ βάσιον τὰς ἐνεστώτας ἐπαριθμήσεις, καὶ θέλει λάβει  
πρὸς διηγίαν του τὰς γνώμας τῶν Γερουσιαστῶν διὰ τὴν  
ἐπαρχίαν ἐκάστου.

Γ.' Οἱ Ἑκτάκτοις Ἐπίτροποι καὶ Προτερεῖοι Διοικη-  
ταὶ θέλουν προσκληθῆναι προσάλλουν ὑποψήφιον διὰ τὴν  
συγκρότησιν τοῦ σώματος τῶν ἀκολούθων, τὸ ὄποιον ἐσυ-  
στήθη διὰ τοῦ ὑπὸ Ἀρ. 31 ψηφίσματος, τοῦ ὄποιον θέλει  
σταλῆναι ὅμοιος πρὸς αὐτοὺς ἀντίγραφον.

Δ.' Εὐθὺς ὄποιον συμωληθρεύεται τὰ τέσσαρα ὑπάρχοντα  
τάγματα, θέλουν ληφθῆναι μέτρα διὰ τὴν συγκρότησιν νέων  
ταγμάτων κατὰ τοὺς κανόνας, τοὺς ὄποιος ἐμπεριέχει ὁ  
νόμος 10 Σεπτεμβρίου 1825.

Ε.' Η ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος ψηφίσματος ἐπιφορτίζε-  
ται εἰς τὸν ἐπὶ τὸν Σημαντικῶν Γραμματέα τῆς Κυβερνήτης  
αὐτοῦ, ὅστις θέλει τὸ διακοινώσει πρὸς τὸν Στρατοπεδάρχην Κύ-  
ριον Τρεζέλη, καὶ θέλει συμβιβάσει μεθ' αὐτοῦ ἀπανθράσειν  
ἀνασκαῖα, ἥτασσον τάχος, ἐπιπλήγην Κυβερνητικῶν στοποῦλης.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 30 Οκτωβρίου 1829.

Ο Κυβερνήτης Ι. Α. ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΣ.

Ο ἐπὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ Ναυτ. Γράμμ. Β. Α. ΕΦΙΒΛΑΔΗΣ.

#### ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.

"Οὖσσεν: "Ουρανος, η περὶ τοῦ ἀληθοῦ ποιητοῦ τῆς  
Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὁδυσσείας, παρὰ Κ. Κυλιάδον,  
διδασκάλου ἐν τῇ Ἰονίῳ Αγαῖην. Εἰς τόπος  
εἰς φύλλον, ὥραιον μὲ λιθογραφίαν καὶ μὲ  
πίνακας γεωγραφικούς. Ἐν Παρισίοις παρὰ τοῖς  
ἀδελφοῖς Δεβούρη, ἐν τῷ ὁδῷ Σερπέντη.

"Ο τεσσάτῳ εὑφυῖν μύθῳ στατήρ γίνεται πάλιν καὶ  
αὐτὸς ἄλλων μύθων ὑποκείμενος. Τὸ ἔνοικα τοῦ Ὁδυσσείου  
ἄντικαβιστατοι τώρα εἰς τὸ τοῦ Ομήρου, καὶ ὁ βασιλεὺς,  
ὅστις εἶχεν ὁμοῦ τόσην εὐγλωττίαν μὲ τόσην ἀγχίσταιν, καὶ  
τόσην φρίκητιν μὲ τόσην ἀλερίαν, εἶναι ἐν ταύτῳ ὁ ποιητὴς,  
ὅστις ἦλθεν εἰς τὴν Ἰλιάδα καὶ εἰς τὴν Ὁδύσσειαν τὸν  
πόλεμον, εἰς τὸν ὄποιον ἐπολέμησε, τὰς ἴδιας τους δυστυ-  
χίας καὶ τὰς ἀποτλανήσεις του.

"Τὸ μὲν πρῶτον μέρος τοῦ παραδόξου τούτου συγγράμ-  
ματος περιέχει τύνιψιν τῆς ζωῆς τοῦ Ὁδυσσείας συνηγμένην  
ἐκ τῶν τοῦ Ουρανοῦ καὶ τοῦ Κοίτου Συμμυριαίου ποιημάτων.  
Τὸ δὲ δεύτερον εἶναι ὑπόμνημα περὶ τῆς ζωῆς τοῦ Ὁδυσ-  
σείου, ἦτοι ὥμερος θύμου τῶν εἰς ἀναζήτησιν τοῦ ἀληθοῦς  
ποιητοῦ τῆς Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὁδυσσείας ἀφιερωμένων  
ταξιεύθων.

"Ο Μονιτώρος περιέχει εἰς δύο ἐκτεταμένα ἄρθρα ἐπιτο-  
μῆν τοῦ συγγράμματος ταύτου γενομένην παρὰ τοῦ Κυρίου  
Π. Δανιδ. Φείνεται ὅτι οὐδούλως πείθεται εἰς τὰ ἐπιχει-  
ρώματα, διὸ ὁ διδάσκαλος Κωλιάδης (ἐάν ίπαρχη τις  
οὐρας ὀνυματόμενος) σπουδάζει υ' ἀποδείξῃ πιθανὸν τὸ  
παραδόξον τοῦ τάττει δικαίως τὸν συγγραφέα τοῦτον εἰς τὸν  
ἀσιθίου τὸν διέγνων ἐκεῖνον, οἵτινες καθιστῶσιν εὐπρόσιτον  
τὴν παιδείαν καὶ ἀξιαγάπητον τὴν ἐπιστήμην, ἐπειδὴ  
ἔχεντες μὲ διδάσκην ἐν ταύτῳ καὶ υ' ἀρέσκη, νὰ ἐθυμηταί  
καὶ νὰ φυτάζεται, υ' ἀναφέρη καὶ νὰ ἐφευρίσκῃ. Ο Κύριος Δανιδ τελειόνει τὸ δεύτερον τῆς ἐπιτομῆς ἀναφέρει  
ὅλιγος λόγος τοῦ συγγραφέως περὶ τῆς νήσου Αίγινης.

"Η νῆσος Αίγινα, λέγεται ἐν τῇ 83 σελίδᾳ, ἀξιω-  
τεῖται λαβεῖ ποτὲ τὸ λαμπρὸν ὄνομα Διοσπρέως εἰα, τὸ  
ὄνομα τὴν δίδει ὁ Πίνδαρος, ἐξ ἀληθεύης ὅτι οἱ κάτοικοι  
αὐτῆς εἰσήγαγον πρῶτοι εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ ἐμπορίον, τὴν  
φιλοτεχνίαν καὶ τὸ οὐρανόν. θέλει δὲ ἀξιωθῆναι μᾶλλον  
αὐτὸς εἰς τὰς ἡμίρας μας, ἐπειδὴ ὁ θεὸς συνεχώρησεν ωστε  
οἱ ἡγεμόνες τῆς Εύρωπης νὰ ἐπιτφαγίσωσιν ἐν αὐτῇ τὴν  
αὐτονομίαν τῆς Ἑλλάδος δι' "Ἑλληνος ἀνδρὸς τιμηθέντος  
μὲ τὴν ἐμπιστοσύνην των.

"Πόσοι εὐγενῆς εἶναι η θυσία τῶν φιλοδοξιῶν, τῶν  
φιλοκερδειῶν καὶ τῶν ἀντιζηλιῶν τῶν μεγάλων τούτων με-  
ναχμῶν εἰς τὴν σωτηρίαν τοῦ μικρεστάτου ἐκείνου λαοῦ!  
Τιτερμεγέθεις μὲν εἶναι αἱ γενναῖαι αὐτῶν προστάθειαι  
ὑπὲρ τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου καὶ τῆς εὐδαιμονίας τῆς  
Ἰλιάδος, καὶ ἀνήκουσται εἰς τὴν ιστορίαν, ἀξιον δὲ οὗτος  
νὰ σωθῇ διὰ θαύματος τὸ ἀγχίσταιν καὶ ἀνδρεῖον ἐκεῖνο  
ἔθνος, ἐκλεχθεῖ ποτὲ παρὰ τῆς Προκοίας οὐαὶ τὰ φέρη εἰς  
τὴν οἰκουμένην τὸ φῶς τῆς θρησκείας, αὐτοῦ τὴν ἐνλούτησε  
μὲ τὰ ὅμιλα μητα αὐτοῦ αἰστοσυργηματα.

(ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ.)

# ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΟΥ ΑΡΙΘ. 80—81 ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΦΗΜ. ΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

Νιθήνη Είρηνης μεταξύ τῆς Ῥωσίας καὶ τῆς Τουρκίας.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΥ ΘΕΟΥ.

Η Αὐτοκρατορικὴ Α. Μ. ὁ Τψηλότατος καὶ Κραται-  
τος Καῖσαρ καὶ αὐτοκράτωρ πατῶν τῶν Ῥωστιῶν, καὶ  
ἡ. Υ. ὁ Τψηλότατος, καὶ Κραταιότατος Αὐτοκράτωρ τῶν  
Οὐρανῶν, εἰσιν μοῦντες ἔξισυ νὰ καταπιέσωσι τὰ τοῦ  
πολέμου δεινὰ, καὶ ν' ἀποκαταστήσωσιν ἐπὶ στερεῶν καὶ  
ἀπλεύτων βάσεων τὴν εἰρήνην, τὴν φιλίαν καὶ τὴν καλὴν  
ἀμονίαν μεταξὺ τῶν δύο ἐπικρατειῶν, ἀπεφάσισαν κοινῇ  
γάων νὰ ἐμπιστευθῶσι τὸ σωτήριον τοῦτο ἔργον εἰς τὰς  
φροντίδας καὶ τὴν διεύθυνσιν τῶν ἴδιων Πληρεξουσίων:  
τοῦτεστιν ὁ Μαγαλειότατος Αὐτοκράτωρ πατῶν τῶν Ῥω-  
σιῶν εἰς τὸν Λαμπρότατον καὶ Ἑρχώγατον Κύμητα Διέ-  
βιτς κτλ. κτλ. ὅστις δυάμει τῆς ὑπεριστάτη, πληρεξουσι-  
τητος, μὲ τὴν ὄποιαν εἶναι ἐφωδιασμένος, ἐπέτρεψε καὶ  
διώρισε ὡς Πληρεξουσίους ἐκ μέρους τῆς Ῥωσικῆς Αὐτο-  
κρατορικῆς Αὐλῆς τοὺς Ἑρχωτάτους καὶ Ἐντιμοτάτους  
τὸν Κύμητα Ἀλέξιον Ὁρλόφ κτλ. καὶ τὸν Κύμητα Πάλεν  
καὶ ὁ Τψηλότατος, Αὐτοκράτωρ τῶν Οὐρανῶν τοὺς Ἑρ-  
χωτάτους καὶ Ἐντιμοτάτους τὸν Μεχμέτ Σαδίκ ἐφέντην,  
Μαγαλειότατος Διφθερδάρην τῆς Τψηλῆς Οὐρανικῆς Πόρτας  
ὑσάρχοντα, καὶ τὸν Αβδούλ Καδιρ μωσῆν Καζί Ἀσκερ τῆς  
Ἀπολῆς, οἵτινες συνελθόντες ἐν Ἀδριανούπολει, ἀφοῦ ἔ-  
δωκαν εἰς ἀλλήλους, τὰ πληρεξουσιά των, τυχερόηται κατ-  
τὰ ἔξης.

"Ἀρθρον Α' Πᾶτα ἔχθρον καὶ πᾶτα διαφορὰ, ητοι  
ὑπῆρξε μέχρι τοῦδε μεταξὺ τῶν δύο ἐπικρατειῶν, θέλουν  
πάστει ἀπὸ τῆς σήμερον διὰ ξηρᾶς τε καὶ θαλάσσης, καὶ  
θέλει εἶναι διηγεκῶς εἰρήνη, φιλία καὶ ὁμόνοια μεταξὺ τοῦ  
Μαγαλειότατος Αὐτοκράτορος καὶ Πλούταχ πατῶν τῶν  
Ῥωσιῶν καὶ τοῦ Τψηλοτάτου Αὐτοκράτορος καὶ Παδισάχ  
τῆς Οὐρανῶν, τῶν κληρονόμων καὶ διαδόχων τοῦ θεόντος  
αὐτῶν, οὐχὶ γονὸν δὲ καὶ μεταξὺ τῶν δύο ἐπικρατειῶν. Τὰ  
δύο ὑψηλὰ συμφωνοῦντα μέρη θέλουν καταβάλλει ὅχι τὴν  
τυχοῦσαν προσοχὴν εἰς τὸ νὰ προλάβωσι πᾶν ὅτι ἡδύνατο  
ἢ προξενήσῃ ἡ μεταξὺ τῶν ἀλλήλων ὑπηκόων ἀσυμφωνία.  
Θέλουν ἐκπληρώσει ἐπ' ἀκριβὲς ὅλας τὰς συμφωνίας τῆς  
περὶ εἰρήνης συνθήκης, καὶ θέλουν ἐπαγρυπνεῖς  
εἰς τὸ νὰ μὴ καταπιέσωνται κατ' οὐδένα τρόπον ἀμεσον ἢ  
πλάγιον.

Ἄρθρον Β'. Ὁ Μεγαλειότατος Αὐτοκράτωρ καὶ Παδισάχ  
τῶν τῶν Ῥωσιῶν θέλων νὰ δωσῃ εἰς τὸν Τψηλοτάτου  
αὐτοκράτορα καὶ Παδισάχ τῶν Οὐρανῶν δεῖγμα τῆς εἰ-  
κρινεῖς τῶν φιλικῶν αὐτοῦ προαιρέσεων, ἀποδίδει εἰς τὴν  
Τψηλήν Πόρταν τὴν Αὐθεντίαν τῆς Μολδαύιας μὲ τὰ σύν-  
τα, τὰ δωδεῖα εἶχε πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πελέμο τὸν δό-  
ποιον κατέπαυσε ὥρα ἡ παρούσα συνθήκη. Ἡ Α. Α. Μ.  
ποδίδει ὥσταύτως τὴν Αὐθεντίαν τῆς Βλαχίας, τοῦ Βανάσιου  
τῆς Κραΐ έπεις χρονικοῖς τενοῖς ἔξαιρεσεως, τὴν Βουλγαρίαν,  
καὶ τὸν τόπον τῆς Διοχετίζης ἀπὸ τοῦ Δουνάβεως μέχρι  
τῆς θαλάσσης, μὲ τὴν Συλλήγτραν, Ιρτσούν, Ματσίνον,  
Ισάκτσαν, Τούλτσαν, Βαζαράγ, Παζαρτζίκιον, Βάρσαν,  
Πραζέδη, καὶ ἄλλα, τοῦ εἰς, κωμισάλεις καὶ χωριά τὰ  
ἐμπεριλαμβανόμενα, ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ Διοχετίζου τοῦ  
Εινενέ Μαυρονοῦ μέχρι τοῦ Εὔξεινου Πόρτου μὲ τὴν Σαΐ-  
μαν, Τσαμπουκλί, Αετόν, Καρναβάτ, Μαγιαζίαν, Αγ-  
χιαλον, Βιντζάδα, Σωζοπολίν, Γετσαράκοντα Ἐκκλησίας,  
Ἄδριανούπολιν, Λουλέ Βουργάδα, εἰς τέλος τάχιστα  
τὰς πόλεις, κωμισάλεις καὶ χωρακίες γένεις ὑλικούς τοῦ  
τόπους, τοὺς ὄποιους τὰ Ῥωσικὰ στρατεύματα κράγη-  
σαν ἐν τῇ Ρούμελη.

"Άρθρον Γ'. Ὁ Προῦτος θέλει διατελεῖ σχηματίζων τὸ σύν-  
ερον τῶν δύο ἐπικρατειῶν ἀπὸ τοῦ σημείου, καθ' ὃ ὁ ποτα-  
μὸς οὗτος ἀπτεται τὴν γῆς τὴν Μολδαύιας μέχρι τὴς μὲ  
τὸν Δουνάβεων αὐτοῦ συμβολῆς. Ἐξ ἐκείνου δὲ ἡ συνορικὴ  
γεωργιαὶ θέλει ἀκολουθεῖ τὸ ρέμα τοῦ Δουνάβεως μέχρι  
τῆς θαλάσσης τοῦ στόματος τοῦ Αγίου Γεωργίου, εἰς τρόπον  
ῶστε ἀφίνεσα ὅλας τὰς νήσους τὰ, ἀπὸ τοὺς δικφόρους  
κλάδους σχηματίζομένας εἰς τὴν κυριότητα τῆς Ῥωσίας,  
διηρέει τὴν δεξιάν ὅχθην, ὡς καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, εἰς τὴν  
Οὐρανικὴν Πόρταν. Συνεφωνήθη πρὸς τούτοις ὅτι ἡ δε-  
ξιὰ αὐτῆς πλευρὰ ἀπὸ τοῦ σημείου, καθ' ὃ κλάδος τοῦ Α-  
γίου Γεωργίου διαχωρίζεται ἀπὸ τὸν τὸν Σουλινέ. θέλει  
μένει ἀκατοίκητος ἐν διαστήματι δύο ὥρων ἀπὸ τοῦ ποτα-  
μοῦ, καὶ δὲν θέλει γένει εἰς αὐτὸν τὸν τόπον κάνεντος εἰδους  
κατάτημα, καὶ ὅτι καιέστι τῶν νήσων ἀκόμη, αἴτινες θέλουν  
μένει εἰς τὴν κυριότητα τῆς Ῥωσικῆς Αὐλῆς, ἔξαιρουμέ-  
νων τῶν ὑγειονομείων τῶν ἐν αὐτοῖς κατασταθησόμενων, δὲν  
θέλει εἶναι συγχωρησμένον νὰ γένη ἐκεῖ καὶ ἐν ἄλλῳ κατά-  
στημα οὕτις ὁχυρώματα. Τὰ εμπορικὰ πλοῖα τῶν δύο Δυ-  
νάμεων θέλουν ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ ταυτίλλωνται εἰς τὸν Διο-  
νάβεν, καθ' ὃλον αὐτοῦ τὸ ρέμα, καὶ εἰς μὲν τὰ στομιά  
τοῦ Βιλί καὶ τοῦ Σουλιού θέλουν δύνασθαι νὰ εἰσπλέωσιν  
ἐλευθέρως τὰ φέροντα Οὐρανικὴν σημαίαν πλοῖα, τὰ δὲ  
τοῦ Αγίου Γεωργίου θέλουν μένει κοινὰ εἰς τὰς πολεμικὰς  
καὶ ἐμπορικὰς σημαίας τῶν δύο συμφωνουσῶν Δυνάμεων.  
Άλλα τὰ Ῥωσικὰ πολεμικὰ πλοῖα δὲν θέλουν δύκασθαι,  
ἀναπλέοντα τὸ Δουνάβεν, νὰ ὑπερβαίνωσι τὸν τόπον τῆς  
μετὰ τοῦ Προύτου συμβολῆς αὐτοῦ.

"Άρθρον Δ'. Ἐπειδὴ ἡ Γεωργία, ἡ Ιμεριτία, ἡ Μιγγελία,  
ἡ Γουσιέλ καὶ διάφοροι ἄλλαι τοῦ Καυκάσου επαρχίαι, ὑπα-  
χουσαι πρὸ πολλοῦ καὶ διηγεκῶς ἔργωνται μὲ τὴν Ῥωσίαν.  
Ἐπικράτειαν, τὸ δὲ Κράτος τοῦτο κατὰ τὴν εἰς Τευρκμαντσᾶ  
διεπραχθεῖται συνθήκην μετὰ τῆς Περσίας τὴν 10 Φε-  
βρουαρίου 1828 ἀπέκτησε πρόσετι τὰ Χανάτα τοῦ Ερισάν

καὶ τοῦ Νακίχεβάν, αἱ δύο ὑψηλαὶ συμφωνοῦσαι Δυνάμεις ἀνεγυώρισαν τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ κατατήτωσι μεταξὺ τῶν ἴδιων αὐτῶν ἐπικρατεῖων, καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν ταύτην, μεθόριον καλῶς προσδιωρισμένον καὶ ἀρμόδιον νὰ προάσῃ πᾶσαν τοῦ λοιποῦ ἀμφισβήτησιν.<sup>1</sup> Εσκεφθηταν ὡταύτως καὶ περὶ τῶν μέσων τῶν προσφύρων εἰς τὸ νὰ βληθῶσιν τυπωδία ἀνυπέρβλητα εἰς τὰς ἐπιδρομὰς καὶ τὰς λεγλασίας, ὃσοις ἔκαμπον μέχρι τοῦδε τὰ συνορεύοντα ἔθνη, καὶ ὃσοις συχνάκις ἔβλαψαν τὰς πρὸς ἄλληλα τῶν δύο πασιλείων σχέσεις τῆς φιλίας καὶ τῆς γειτνιάτεως. "Οὐενούνεφωνήθη ἡ ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοῦδε ὡς σύνορον μεταξὺ ἡνὸν ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐπαρχιῶν τῆς Ρωστικῆς Αὐτοκρατορικῆς ὕλης καὶ τῷ τῆς Τύψηλῆς Οθωμανικῆς Πόρτας, ἡ γραμμὴ, ἥτις, ἀκολουθοῦσα τὸ ἐνεστῶς σύνορον τῆς Γουριέλ, ἀπὸ τοῦ Εὐξείνου Πόντου ἀναβαίνει μέχρι τοῦ συνόρου τῆς Ἰμεριτίας, κάκειθεν ἐπ' εὐθείας μέχρι τοῦ σημείου τῆς συνορεύσεως τῶν Σατραπιῶν Ἀκαλτζικίου καὶ Κάρει μετὰ τῶν τῆς Γεωργίας, ἀφίουσα τοιουτορόπτως πρὸς ἄρκτον καὶ ἐνδιθεν τῆς γραμμῆς ταύτης τὴν πόλιν Ἀκαλτζικίην καὶ τὸ φρούριον Ἀκαλκαλάκι εἰς διάστημα ὅχι ὀλιγάτερον τῷ δύο ὥρῶν. "Ολοὶ οἱ πρὸς μεσημβρίαν καὶ δυτικὰς τῆς ὁροθετικῆς ταύτης γραμμῆς κείμενοι τόσοι, πρὸς τὰς σατραπίας τοῦ Κάρει καὶ τῆς Τραπεζοῦντος, μὲ τὸ μεγυχλήτερὸν μέρος τῆς σατραπίας Ἀκαλτζικίου, θέλουν μένει διηνεκῶς εἰς τὴν κυριότητα τῆς Τύψηλῆς Πόρτας, ἐνῷ οἱ πρὸς ἄρκτον καὶ ἀνατολὰς τῆς αὐτῆς γραμμῆς κείμενοι, πρὸς τὴν Γεωργίαν, τὴν Ἰμεριτίαν καὶ τὴν Γουριέλ, καθὼς ἀκόμη καὶ ὅλη ἡ παραλία τοῦ Εὐξείνου Πόντου ἀπὸ τῆς ἐκβολῆς τοῦ Κουβάν μέχρι καὶ αὐτοῦ τοῦ λιμένος τοῦ Ἀγίου Νικολάου, θέλουν μένει διὰ παντὸς εἰς τὴν κυριότητα τοῦ Ρωσικοῦ βασιλείου. "Οὐενούνεφωνήθη ἡ Ρωστικὴ Αὐτοκρατορικὴ ἀύλη ἀποδίδει εἰς τὴν Τύψηλην Πόρταν τὸ ἐπίλοιπον τῆς σατραπίας τοῦ Ἀκαλτζικίου, τὴν πόλιν καὶ τὴν σατραπίαν τοῦ Κάρει, τὴν πόλιν καὶ τὴν σατραπίαν τοῦ Βιζιγήτ, τὴν πόλιν καὶ τὴν σατραπίαν τοῦ Ἐρζερούμ, καθὼς καὶ ὅλους τοὺς τόπους τοὺς ὑπὸ τῶν Ρωσικῶν στρατευμάτων κρατουμένους καὶ ἔκτος τῆς ἀνωτέρω εἰρημένης γραμμῆς εὑρισκομένους.

"Ἄρθ. Ε." Ἐπειδὴ αἱ αὐθεντίαι τῆς Μολδανίας καὶ τῆς Βλαχίας παρεδόθησαν διὰ συνθηκῶν ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῆς Τύψηλῆς Πόρτας, ἡ δὲ Ρωσία ἐγγυήθη τὴν εὐτυχίαν αὐτῶν, ἐννοεῖται ὅτι αὐταὶ θέλουν διαφυλάξει ὅλα τὰ πρόβημα καὶ τὰς ἔξαιρέσεις, τὰ ὄντα ἐδόθησαν εἰς αὐτὰς κατὰ τὰς συνθήκας τῆς παραδόσεως αὐτῶν, ἢ κατὰ τὰς μεταξὺ τῶν δύο βασιλείων γενομένας συνθήκας, ἡ διὰ τῶν κατὰ καιροὺς ἐκδιδέντων Χάτι Σεριφίων. "Οὐεν θέλουν ἀπολαμβάνει ἐλευθερίαν τῆς λατρείας των, τελείαν ἀσφάλειαν, αὐτούρομον ἐθνικὴν κυθέρητιν, καὶ τελείαν ἐλευθερίαν ἐμπορεύσεως. Τὰ συμπληρωτικὰ ἄρθρα εἰς τὰς προγεγενμένας συμφωνίας, ὅσα ἐκρίθησαν ἀναγκαῖα διὰ νὰ βιβαιώσωσιν εἰς τὰς δύο ταύτας ἐπαρχίας τὴν ἀπόλαυσιν τῶν δικαιών των, ἐπισυνάπτονται ἐνταῦθα εἰς Πρᾶξιν χωριστὴν ἥτις θέλει θεωρεῖσθαι ὡς ὀλοκληρωτικὸν μέρος τῆς παρούσης συνθήκης.

"Ἄρθ. ΣΤ." Επειδὴ τὰ μετὰ τὴν κύρωσιν τῆς ἐν Ἀκκερμανίᾳ σύμβασεως ἐπιγενόμενα δὲν ἐπέτρεψαν εἰς τὴν Τύψηλην Πόρταν νὰ βιλθῇ εὐθὺς εἰς ἐκπλήρωσιν τῶν περὶ

τῆς Σερβίας ὡρισμένων ἐν χωριστῇ<sup>2</sup> Πρᾶξει ἐπισυνημμένη εἰς τὸ Ε' Ἀρθρον τῆς εἰρημένης συμβάσεως, ὑπόσχεται πατιφανέστατα νὰ τὰ ἐκτιληρώτῃ χωρὶς τῆς ἐλαχιστῆς ἀναβολῆς καὶ μὲ αὐτηροτάτην ἀκριβείαν, καὶ ν' ἀποδώσῃ ἐν τῷ ἄλλῳ τὰ ἐκ τῆς Σερβίας ἀποτατάχεντα ἐξ τμήματα, ὥστε νὰ βεβαιώῃ διὰ παντὸς τὴν ἡτοχίαν καὶ εὐδαιμονίαν τοῦ πιστοῦ καὶ εὐωνειθοῦς ἐκείνου ἔθιους. Τὸ φερμάνιον μετὰ τοῦ Χάτι Σεριφίου, τὸ δόσιον θέλει διατάγτει τὴν ἐκτέλεσιν τῶν εἰρημένων δόσημῶν, θέλει δοθῆ καὶ ἀξιωματικῶς διακοινωνῆ εἰς τὴν Ρωστικὴν Αὐτοκρατορικὴν Αὐλὴν εἰς διορίαν ἐνὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης περὶ εἰρήνης Συνθήκης.

"Ἄρθ. Ζ." Οἱ ὑπάγκοοι Ρῶσσοι θέλουν ἀπολαμβάνει καθ' ὅλην τὴν ἐκτατιν τοῦ Οθωμανικοῦ βασιλείου, διὰ ξηρᾶς τε καὶ θαλάσσης, παντελῆ ἐλευθερίαν ἐμπορεύτεως, τὴν ὁποίαν βεβιώσουν εἰς αὐτοὺς αἱ μεταξὺ τῶν δύο ὑψηλῶν συμφωνισῶν Δυνάμεων προγεγενμένα συνθήκαι. "Η ἐλευθερία αὗτη τοῦ ἐμπορίου δὲν θέλει κατατατηθῆ, καὶ δὲν δύναται νὰ παραληφθῇ ἐπ' οὐδεμιᾷ περιστάτει, καὶ ἐπ' οὐδεμιᾳ προφάτει, οὔτε δι' ἀπαγορεύτεως καὶ περιορισμοῦ τίνος, οὔτε κατὰ διάταξιν καὶ μέτρον ὃποιονδήποτε ἐτοπερικῆς διοικήσεως καὶ νομοθεσίας. Οἱ ὑπάγκοοι Ρῶσσοι, τὰ Ρωσικὰ πλοῖα καὶ αἱ πραγματεῖαι θέλουν εἶναι ἐξηγόραλισμένα ἀπὸ παντὸς εἴδους βίας καὶ περιπλοκῆς. Οἱ ὑπάγκοοι Ρῶσσοι θέλουν διάγει νὰ πάρει μοναδικὴν δικαιοδοσίαν τῶν ὑπουργῶν καὶ τῶν προξένων τῆς Ρωσίας.

Τὰ Ρωσικὰ πλοῖα δεν θέλουν ὑπόκεισθαι εἰς τὰ νὰ γίνηνται ἐπ' αὐτὰ ἐξετάσεις παρὰ τῶν Οθωμανικῶν ἀρχῶν, οὔτε εἰς τὸ πέλαγος, οὔτε εἰς τοὺς λιμένας καὶ ὄρμους τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὴν Τύψηλην Πόρταν. Αἱ εἰς τοὺς ὑπαγκόοους Ρώσους ἀνήκουσται πραγματεῖαι, ἀφοῦ πληρούνται τὰ παρὰ τῶν προσδιορισμῶν ἐπιβαλλόμενα τελώνια, θέλουν ἀποτίθεσθαι εἰς τὴν γῆν ἐν ταῖς ἀποθήκαις τοῦ ἰδιοκτήτου, ἡ τοῦ πρὸς ὃν στέλλονται, καὶ θέλουν μετεμβιβάζεσθαι εἰς πλοῖα ἄλλου ὃποιονδήποτε ἔθνος, χωρὶς νὰ ὑποχρεέσθωνται οἱ ὑπάγκοοι Ρῶσσοι νὰ εἰδοποιῶσι τὰς τοπικὰς ἀρχὰς, καὶ πρὸ πάντων χωρὶς νὰ εἶναι ὑπόχρεοι νὰ ζητῶσι τὴν ἀδειάν των.

"Οριζεται δὲ ρήτως ὅτι οἱ αὐτὸς τῆς Ρωσίας ἐξερχόμενοι σῖτοι θέλουν ἀπολαμβάνει τὰ αὐτὰ προσνόμια, καὶ ἡ ἐλευθερία διακομιδὴ δὲν θέλει δοκιμάζει ποτὲ, ἐπ' οὐδεμιᾳ προφάτει, δυτικοίς ἡ ἐμπόδιον. "Η Τύψηλη Πόρτα ὑποχρεύται νὰ ἐπαγχεισθῇ ἐπιμελῶς, ὥστε τὸ τοῦ Εὐξείνου Πόντου ἐμπόριον νὰ μὴ δοκιμάσῃ τὸ ἐλάχιστον ἐμπόδιον.

"Ἐπὶ τοῦτο ἡ Τύψηλη Πόρτα ἐναγγειλεῖ καὶ διακηρύττει τὸν διάσλογον τοῦ Βοσπόρου καὶ τὸν προθμοῦ τοῦ Ἐλευθερωτοῦ ἐλεύθερον καὶ ἀνοικτὸν εἰς τὰ ὑπὸ σημαίαν ἐμπορικὴν Ρωσικὰ πλοῖα, φορτωμένα ἡ ἀδειά, ἐρχόμενα ἐκ τοῦ Πόντου διὰ νὰ ὑπάγουν εἰς τὴν Μεσόγειον, ἡ ἐπανερχόμενα ἐκ τῆς Μεσογείου διὰ νὰ εἰσπλεύσωσιν εἰς τὸ Πόντον. Τὰ πλοῖα ταῦτα, ἀρκεῖ μόνον νὰ εἶναι πλοῖα ἐμπορικὰ, ὃποιονδήποτε μεγέθους καὶ χωρητικότητος καὶ ἀπειναί, δὲν θέλουν ὑπόκεισθαι εἰς μέτρα ἐνοχλητικὰ, ἡ εἰς ἐμπόδια ὃποιαδήποτε, καθὼς ἀνωτέρω ἀρίσθη. Θέλουν δὲ συνεννοθῆ αἱ δύο Αὐλαὶ περὶ τοῦ τρόπου τοῦ νὰ προλαμβάνεται πᾶσα ἀναβολὴ εἰς τὴν παραδόσειν τῶν ἀναγκαῖων διαβατηρίων γραμμάτων.

(Ἀκολουθεῖ.)